

↓ ↓ ↓ DEUTSCHE Beschreibung siehe unten ↓ ↓ ↓

Koncert és táncház az Üsztürü zenekarral + néptáncos workshop 2023 április 29 és 30.-án

Szombat, 2023 április 29.

Helyszín: **Collegium Hungaricum Berlin (CHB)**

Dorotheenstraße 12, 10117 Berlin

Tánc workshop 1. nap - jelentkezés szükséges

10:00 – 14:30: táncoktatás* 14 éves kortól

Téma: Ördögösfüzesi táncok

Táncoktatók: Kecskés-Bába Hajni és Kecskés Gergő (KCSP-s ösztöndíjasok 2022/23)

Táncház - Jegyvásár helyszínen, jelentkezés nem szükséges

16:00 – Gyerektáncház (3 év alatt ingyenes)

18:00 – Üsztürü zenekar, 30 éves jubileumi koncertje

– Berliini Fonó Néptáncgyűttes tyukodi és nyárádmagyarósi táncokkal

– Berliini Magyar Kórus

19:30 – Táncház táncoktatással

22:00 – Táncház folytatása a **Cocktailbar Oase**-ban (Georgensstr. 184, 10117 Berlin)

Vasárnap, 2023 április 30.

Helyszín: **TapBeat Internationales Steptanz Zentrum**

Jeanne-Mammen-Bogen 580-581, 10623 Berlin

Tánc workshop 2. nap (szombati nap folytatása)

11:00 – 15:30: táncoktatás* 14 éves kortól

Téma: Ördögösfüzesi táncok

Táncoktatók: Kecskés-Bába Hajni, Kecskés Gergő

Részvételi díjak / árak:

- Workshop április 10-ig történő bejelentkezéssel: 50 € | 40 € (kedvezményes)

- Workshop április 11 után történő bejelentkezéssel: 60 € | 50 € (kedvezményes)

- Táncház: 10 € | 8 € (kedvezményes) (a workshopon résztvevőknek a táncház ingyenes)

Workshop részvételi díját a következő számlára kérjük átutalni a résztvevő nevével és „Ördögösfüzesi Workshop 29-30.-April“ szöveggel feltüntetve.

Bankszámla: Berliini Fonó e.V.

IBAN: DE29 8306 5408 0004 2006 91

BIC: GENO DEF1 SLR

Jelentkezés workshopra: berlini.fono@gmail.com

*Megjegyzés: a táncoktatáson karaktercipő vagy váltócipő viselete kötelező

Volksmusik und Tanzhaus mit der Üsztürü Band + Workshop am 29. und 30. April 2023

Samstag, 29. April 2023

Ort: **Collegium Hungaricum Berlin (CHB)**

Dorotheenstraße 12, 10117 Berlin

Tanzworkshop Tag 1 - Anmeldung für Workshop erforderlich

10:00 – 14:30: Tanzunterricht**, ab 14 Jahren

Thema: Tänze aus Ördögösfüzes

Tanzlehrerin und Tanzlehrer: Hajni Kecskés-Bába und Gergő Kecskés (Stipendiaten)

Tanzhaus - Kasse vor Ort, Anmeldung nicht erforderlich

16:00 – Kindertanzhaus (unter 3 Jahren ohne Eintrittspreis)

18:00 – Üsztürü Band, Konzert zum 30-jährigen Jubiläum

– Berlini Fonó Volkstanzgruppe, Tänze aus Tyukod (HU) und Nyárádmagyarós (RO)

– Ungarischer Sängerkor Berlin

19:30 – Tanzhaus mit Tanzschnupperkurs

22:00 – Fortsetzung Tanzhaus in der **Cocktailbar Oase** (Georgensstr. 184, 10117 Berlin)

Sonntag, 30. April 2023

Ort: **TapBeat Internationales Steptanz Zentrum**

Jeanne-Mammen-Bogen 580-581, 10623 Berlin

Tanzworkshop Tag 2 (Fortsetzung von Samstag)

11:00 – 15:30: Tanzunterricht* , ab 14 Jahren

Thema: Tänze aus Ördögösfüzes

Tanzlehrerin und Tanzlehrer: Hajni Kecskés-Bába und Gergő Kecskés

Preise:

- Workshop (2 Tage) mit Anmeldung bis zum 10. April: 50 € | 40 € ermäßigt
- Workshop (2 Tage) mit Anmeldung ab 11. April: 60 € | 50 € ermäßigt
- Táncház / Tanzhaus: 10 € | 8 € ermäßigt (für Workshopteilnehmer:innen ist die Teilnahme inbegriffen)

Die Anmeldegebühr für den Workshop ist auf folgendes Konto unter Angabe der Namen der Teilnehmer:innen und „Ördögösfüzesi Workshop 29-30.-April“ einzuzahlen:

Kontoverbindung: Berlini Fonó e.V.

IBAN: DE29 8306 5408 0004 2006 91

BIC: GENODEF1SLR

Anmeldung für den Workshop unter: berlini.fono@gmail.com

*Anmerkung: für den Workshop sind Tanzschuhe/Indoorschuhe mitzubringen.